



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ogólnodostępna baza danych bio – i georóżnorodności Województwa Śląskiego
– integralna część Otwartego Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej,
BIOGEO – SILESIA ORSIP

BIOGEO
SILESIA - ORSIP

Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

Katowice, 24.09.2014r.

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na zadanie pod nazwą:

„Zakup zdjęć lotniczych”

nr sprawy DZP.381.79.2014.DW

Do Zamawiającego wpłynęły zapytania dotyczące w/w postępowania. Zgodnie z art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2013r., poz. 907 z późn. zm.), zwanej dalej także ustawą Pzp, Zamawiający jest obowiązany udzielić wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na dwa dni przed upływem terminu składania ofert. Zgodnie z ust. 2 przedmiotowego artykułu treść zapytań wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekazuje Wykonawcom, którym przekazał specyfikację istotnych warunków zamówienia, a jeżeli specyfikacja jest udostępniana na stronie internetowej, zamieszcza na tej stronie. Wobec powyższego Zamawiający udziela następujących wyjaśnień.

PYTANIE 1 Wykonawcy:

Czy wykonawca dopuszcza możliwość przedłużenia terminu realizacji umowy w przypadku zaistnienia siły wyższej w postaci niekorzystnych warunków pogodowych uniemożliwiających wykonanie zdjęć lotniczych?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Patrz wzór umowy (załącznik nr 3 do SIWZ) § 10 ust. 2 pkt 1).

Pytanie 2 Wykonawcy:

O jaki okres może zostać przedłużona umowa w przypadku działania siły wyższej w postaci opadów atmosferycznych, całkowitego zachmurzenia, ograniczonej widoczności lub silnego wiatru?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.), zmienia treść SIWZ w sposób następujący:



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ogólnodostępna baza danych bio – i georóżnorodności Województwa Śląskiego
– integralna część Otwartego Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej,
BIOGEO – SILESIA ORSIP

BIOGEO
SILESIA - ORSIP

Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

w SIWZ:

ust. 3. (Termin realizacji zamówienia) w rozdziale II (Przedmiot zamówienia, warunki realizacji zamówienia) otrzymuje brzmienie:

„Wymagany termin realizacji zamówienia: do 30.10.2014r.”

w Formularzu oferty (załącznik nr 1A do SIWZ):

ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„Zobowiązujemy się do realizacji przedmiotu zamówienia do 30.10.2014r.”

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż wraz z niniejszym pismem zamieszcza nowy Formularz oferty (załącznik nr 1A do SIWZ), uwzględniający wprowadzoną zmianę, który jest wiążący dla Wykonawców.

we wzorze umowy (załącznik nr 3 do SIWZ):

ust. 4 w § 1 otrzymuje brzmienie:

„Przedmiot umowy zostanie zrealizowany w terminie do 30.10.2014r.”

Pytanie 3 Wykonawcy:

Czy zamawiający ma sprecyzowaną dokładną listę lokalizacji lub/i obiektów, które mają znaleźć się na zdjęciach? Jeżeli tak, to czy jest możliwość otrzymania takiej listy?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Zamawiający nie ma sprecyzowanej listy. Warunki dotyczące przedmiotu dostawy określa Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (załącznik nr 2 do SIWZ).

Pytanie 4 Wykonawcy:

Czy zdjęcia mają być wykonane w terenie zabudowanym, czy też poza nim?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza, aby zdjęcia obejmowały również tereny (obszary) zabudowane i zurbanizowane, z wyjątkiem czynnych i nieczynnych hałd i wysypisk, terenów o charakterze zabytkowym, czynnych i nieczynnych kopalń



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ogólnodostępna baza danych bio – i georóżnorodności Województwa Śląskiego
– integralna część Otwartego Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej,
BIOGEO – SILESIA ORSIP

BIOGEO
SILESIA - ORSIP

Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

odkrywkowych i podziemnych. Liczba takich zdjęć w stosunku do całości przedmiotu dostawy nie może przekraczać 10%.

W związku z powyższym Zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.), zmienia treść SIWZ poprzez:

- dodanie w załączniku nr 2 do SIWZ (Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia) w ust. 4 w pkt 4) zdania drugiego w brzmieniu: „Dopuszcza się zdjęcia obejmujące tereny (obszary) zabudowane i zurbanizowane, z wyjątkiem czynnych i nieczynnych hałd i wysypisk, terenów o charakterze zabytkowym, czynnych i nieczynnych kopalń odkrywkowych i podziemnych. Liczba takich zdjęć w stosunku do całości przedmiotu dostawy nie może przekraczać 10%”;
- dodanie w załączniku nr 1 do wzoru umowy DZP.381.79.2014.DW (załącznik nr 3 do SIWZ) w ust. 4 w pkt 4) zdania drugiego w brzmieniu: „Dopuszcza się zdjęcia obejmujące tereny (obszary) zabudowane i zurbanizowane, z wyjątkiem czynnych i nieczynnych hałd i wysypisk, terenów o charakterze zabytkowym, czynnych i nieczynnych kopalń odkrywkowych i podziemnych. Liczba takich zdjęć w stosunku do całości przedmiotu dostawy nie może przekraczać 10%”.

Pytanie 5 Wykonawcy:

Czy zdjęcia mają być wykonywane na terenie Parków Narodowych? (w takim wypadku wymagane jest specjalne zezwolenie).

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Na terenie województwa śląskiego nie ma Parków Narodowych.

Pytanie 6 Wykonawcy:

Czy zamawiający pozostawia wykonawcy pełną dowolność w wyborze lokalizacji wykonania lub/i tematyki zdjęć?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Wymagania dotyczące lokalizacji i tematyki zdjęć określa Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (załącznik nr 2 do SIWZ) w rozdziale I w ust. 3 i 4, a doprecyzowuje je odpowiedź na pytanie nr 4 niniejszego pisma. Poza tymi wymaganiami Zamawiający nie określa żadnych dodatkowych szczegółowych wymagań dotyczących lokalizacji i tematyki zdjęć.

Pytanie 7 Wykonawcy:

Czy zamawiający ma szczególne wymagania odnośnie:

- tematyki zdjęć,



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ogólnodostępna baza danych bio – i georóżnorodności Województwa Śląskiego
– integralna część Otwartego Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej,
BIOGEO – SILESIA ORSIP

BIOGEO
SILESIA - ORSIP

Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

- lokalizacji zdjęć,
- wysokości z jakiej powinny być wykonane zdjęcia,
- rodzaju sprzętu jaki ma być użyty do wykonania zdjęć,
- warunków pogodowych:

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

ad. tematyki zdjęć: patrz odpowiedź na pytanie nr 6,

ad. lokalizacji zdjęć: patrz odpowiedź na pytanie nr 6,

ad. wysokości z jakiej powinny być wykonane zdjęcia: Zamawiający wymaga, aby zdjęcia były wykonane z wysokości od 150 do 2000 m, przy czym dobór wysokości wykonania zdjęcia leży w gestii decyzji Wykonawcy i powinien zależeć od rodzaju fotografowanego obiektu lub obszaru tak, aby wyeksponować jego najbardziej charakterystyczne cechy.

W związku z powyższym Zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.), zmienia treść SIWZ poprzez:

- dodanie w załączniku nr 2 do SIWZ (Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia) w ust. 4 w pkt 1) zdania drugiego w brzmieniu: *„zdjęcia winny być wykonane z wysokości od 150 do 2000 m, przy czym dobór wysokości wykonania zdjęcia leży w gestii decyzji Wykonawcy i powinien zależeć od rodzaju fotografowanego obiektu lub obszaru tak, aby wyeksponować jego najbardziej charakterystyczne cechy”.*
- dodanie w załączniku nr 1 do wzoru umowy DZP.381.79.2014.DW (załącznik nr 3 do SIWZ) w ust. 4 w pkt 1) zdania drugiego w brzmieniu: *„zdjęcia winny być wykonane z wysokości od 150 do 2000 m, przy czym dobór wysokości wykonania zdjęcia leży w gestii decyzji Wykonawcy i powinien zależeć od rodzaju fotografowanego obiektu lub obszaru tak, aby wyeksponować jego najbardziej charakterystyczne cechy”.*

ad. rodzaju sprzętu jaki ma być użyty do wykonania zdjęć:

Zamawiający nie określa żadnych szczegółowych wymagań dotyczących sprzętu jakim zdjęcia zostały lub mają być wykonane poza określonymi w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 2 do SIWZ).

ad. warunków pogodowych:

Wymagania dotyczące warunków pogodowych określa Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (załącznik nr 2 do SIWZ) w rozdziale I ust. 4 pkt 6).



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ogólnodostępna baza danych bio – i georóżnorodności Województwa Śląskiego
– integralna część Otwartego Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej,
BIOGEO – SILESIA ORSIP

BIOGEO
SILESIA - ORSIP

Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

Pytanie 8 Wykonawcy:

Czy Zamawiający dopuści wykonanie umowy statkami bezzałogowymi?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Zamawiający nie określa sposobu realizacji zamówienia. Przedmiotem zamówienia jest dostawa zdjęć lotniczych zgodnie z wymaganiami określonymi w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 2 do SIWZ).

Pytanie 9 Wykonawcy:

Jeśli Zamawiający dopuści wykonanie zadania statkami bezzałogowymi to czy Zamawiający będzie egzekwował od firm oferujących wykonanie zdjęć lotniczych tą metodą stosowanie się do polskich przepisów (Rozporządzeniu Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 26 marca 2013 r.) zakazujących stosowanie statków bezzałogowych bez kontaktu wzrokowego?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Patrz odpowiedź na pytanie nr 8. Wszelkie kwestie związane z techniczną realizacją zamówienia jak również prawnym aspektem jego wykonania leżą wyłącznie w gestii decyzji i ryzyka Wykonawcy.

Pytanie 10 Wykonawcy:

Jeśli Zamawiający dopuści wykonanie zadania statkami bezzałogowymi to czy Zamawiający sprawdzi, czy wykonawca posiada stosowne uprawnienia do obsługi bezzałogowych statków powietrznych?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Patrz odpowiedź na pytanie nr 9.

Pytanie 11 Wykonawcy:

Zamawiający wyznacza termin wykonania umowy na 15 dni roboczych. Może się tak zdarzyć, że wykonawca zaoferuje wykonanie zdjęć zamiast dostarczenia zdjęć archiwalnych a co za tym idzie zdjęcia będą najbardziej aktualne. Jednak ten sposób powodować może ryzyko iż w wyznaczonym terminie warunki atmosferyczne nie pozwolą na wykonanie zdjęć.

W związku z powyższym, czy Zamawiający dopuści przedłużenie terminu na wykonanie zdjęć w ten sposób, że będzie wymagał aby zdjęcia wykonano do 30 października 2014 tj. w okresie wegetacji roślin, a dostarczenie przetworzonych zdjęć nastąpi w terminie do np. 15 listopada?



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ogólnodostępna baza danych bio – i georóżnorodności Województwa Śląskiego
– integralna część Otwartego Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej,
BIOGEO – SILESIA ORSIP

BIOGEO
SILESIA - ORSIP

Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Patrz odpowiedź na pytanie nr 1 i nr 2.

Pytanie 12 Wykonawcy:

Zamawiający wymaga w ust. 4 SOPZ pkt. 3):

„nie mniej niż 85% przedstawionej przez Wykonawcę liczby zdjęć winno zawierać ekspozycje obiektów w okresie wegetacji roślin, o którym mowa w ust. 3 powyżej; Czy należy rozumieć, iż pozostałe 15 % zdjęć może zostać wykonane poza okresem wegetacji roślin?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Tak, 15% zdjęć może obejmować ekspozycje z okresu poza wegetacją roślin.

Pytanie 13 Wykonawcy:

Jaką maksymalną wysokość wykonania zdjęć Zamawiający dopuszcza lub czy Zamawiający pozostawi wykonawcy dowolność w dobraniu odpowiednich wysokości w zależności od rodzaju fotografowanego obiektu/obszaru?

ODPOWIEDŹ Zamawiającego:

Patrz odpowiedź na pytanie nr 7.

Jednocześnie na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp, w związku z art. 12a ust. 2 ustawy Pzp, **Zamawiający przedłuża termin składania ofert.**

W związku z powyższym zmianie ulega:

ust. 1 w rozdziale VI (Miejsce i termin składania ofert) na następujący:

1. Ofertę wraz z dokumentami należy złożyć w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, ul. Bankowa 12, pok. 69, III p., w terminie do **30.09.2014r.** do godz. **10:30.**

ust. 1 w rozdziale VIII (Termin i tryb otwarcia ofert) na następujący:

1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **30.09.2014r. o godz. 11:00** w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, ul. Bankowa 12, pok. nr 61, III p.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ogólnodostępna baza danych bio – i georóżnorodności Województwa Śląskiego
– integralna część Otwartego Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej,
BIOGEO – SILESIA ORSIP



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

W związku z tym, iż zmiana treści SIWZ prowadzi do zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu, Zamawiający zgodnie z art. 38 ust. 4a pkt 1) ustawy Pzp, zamieszcza ogłoszenie o zmianie ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych.

Uwaga: POWYŻSZE ZMIANY I WYJAŚNIENIA SĄ DLA WYKONAWCÓW WIĄŻĄCE I NALEŻY JE UWZGLĘDNIĆ PRZY SPORZĄDZANIU OFERTY.

Z-ca Przewodniczącego Komisji Przetargowej:
mgr inż. Artur Baran

Przewodniczący Komisji Przetargowej:
mgr Aneta Szturc-Krawczyk